

ESKE

Grille d'évaluation 7-9 ans d'expérience scolaire

SOMALI

Nom: _____

Langue: _____

Établissement scolaire: _____

Date: _____

Synthèse des résultats

Cochez ici l'appréciation de chaque tâche. Si l'élève a résolu correctement au moins la moitié de la tâche, c'est-à-dire largement atteint à complétement atteint, on peut considérer cela comme une indication d'une expérience scolaire correspondante.

Tâche	Niveaux de compétence (Lehrplan 21)	Complétement atteint (Juste)	Largement atteint	Faiblement atteint	Non atteint (Faux)
1	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.h.2; D.2.B.1.h.5.				
2	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.g.1. Production de l'oral: D.3.B.1.h.3.				
3	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.g.1; D.2.B.1.h.1; D.2.B.1.h.3.				
4	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.h.2. Production de l'oral: D.3.A.1.e.4.				
5	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.h.2; D.2.B.1.h.4.				
6	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.i.1. Production de l'oral: D.3.A.1.e.4.				
7	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.g.1; D.2.B.1.h.1; D.2.B.1.h.3.				
8	Production de l'écrit: D.4.A.1.i.1; D.4.A.1.i.2; D.4.D.1.e.3; D.4.D.1.f.1.				
Total					

Tâches	Appréciation
<p>1. Aqri qoraalka kana jawaab su`aalaha.</p> <p>Jibsiga baradhada Jibsiga baradhada wuu dhuudhubanyahay...</p> <p>Sababee buu qoraaga u qoray qoraalkan?</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Si uu aqristsayaasha ogu sheego taariikhda baradhada jibsiga.</p> <p><input type="checkbox"/> Si ay aqristsayaasha u helaan sheeko lagu qoslo. Si aqristsayaasha loo tuso sidee loo sameeyo</p> <p><input type="checkbox"/> baradhada.</p> <p>Ma ognahay yaa baradhada sameeyay?</p> <p><input type="checkbox"/> Haa waa George Crum.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Maya dad kala duwan bay noqon karaan.</p> <p>Maya, laakiin waxaa ognahay meesha lagu sameeyay. Waan ognahay markii baradhada jibsiga la helay.</p> <p>Baradhada jibsigaas waxaa markii ogu horeeysay lagu ii biyay yurub.</p> <p>Waxaa jirta sababo kala duwan ee bini`aadamka baradhada u cunaayeen qarnigii 20naad..</p>	<p>Traitemet écrit: env. 3 minutes</p> <p><input type="checkbox"/> Complétement atteint (4-5 corrects) <input type="checkbox"/> Largement atteint (3 corrects) <input type="checkbox"/> Faiblement atteint (2 corrects) <input type="checkbox"/> Non atteint (0-1 correct)</p> <p>Commentaire:</p>
<p>2. Hoos waxad ku arki doontaa qoraal iyo afar cimilo dayagaram oo magaalooyin kala duwan ah. Aqri qoraalka fiiri dayagaramka fadlan af ahaan u qeex waxa ay tahay.</p> <p>Xaraarada iyo Di`ida Magaalooyin ka mid ah aduunka xiliga kuleelaha waxaa ka da`a roob badan...</p> <p></p> <p><small>Tirada1. Dayagaramka cimilo waa di`ida roobka - iyo xaraaradaa la isku deray. Di`ida roobka waa bidix hadda madiit eeriyanka, xaraaradaana midig kuleelka Celsius. Dayagaramka di`ida roobka iyo xaraarada waa isku geyn logo bilawo janayayo ilaa desember.</small></p>	<p>Traitemet oral: env. 3 minutes</p> <p><input type="checkbox"/> Complétement atteint (Contenu résumé de manière précise et complète; explication différenciée des 4 diagrammes) <input type="checkbox"/> Largement atteint (Contenu résumé avec précision ; explication approximative des 4 diagrammes.) <input type="checkbox"/> Faiblement atteint (contenu partiellement résumé) <input type="checkbox"/> Non atteint (aucun commentaire sur le texte)</p> <p>Commentaire:</p>

<p>3. Su'aal qoraaleed „xaraarada iyo di'ida roobka“ (layliga)</p> <p>A. Adigoo tixraacaya qoraalka koobaabi dayagaramka layliga 2 iyo magaalada saxda ah.</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th>Hanoi</th> <th>Tunis</th> <th>Dublin</th> <th>Jakutsk</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Sanadka gudhiisa xararada waxay u dhaxaysaa 5 ilaa 15 garaad Celsius.</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Magaaladan waqtiga ku-leelaha roobka ogu yar baa ka da'a laga bilaawo Maajo ilaa Oktoobar 20 Grad Celsius iyo wixii ka badan.</td> <td></td> <td style="text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Waa suurto gal in uu baraf da'o laga bilaawo Oktoobar ilaa.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;"><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table> <p>B. Fiiri dayagaramka magaalada Jakutsk ee layliga 2 mida saxda ahna koobaabi.</p> <p>Hawadee u dhiganta magaaladar Jakutsk waqtiga nufeenbar...</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>Ku dhowaad. 0°C ilaa ca. 20 mm di'id</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>KU dhowaad. -10°C iyo ilaa 50 mm di'id</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Ku dhowaad hoos 10°C iyo. 60 mm di'id</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>KU dhowaad kor -30°C iyo. 15 mm di'id</td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table> <p>C. Magaaloyinkee baa badanaa kala duwan, di'ida iyo xaraarada sida layliga 2 ee dayagaramka ku xusan? Koobaabi magaaloyinka saxda ah.</p> <p>Badanaa di'ida waxaa kala duwan:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="text-align: center; width: 50px;">Hanoi</td> <td style="text-align: center; width: 50px;">Tunis</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Dublin</td> <td style="text-align: center;">Jakutsk</td> </tr> </tbody> </table> <p>Badanaa xaraarada waxaa kala duwan:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="text-align: center; width: 50px;">Hanoi</td> <td style="text-align: center; width: 50px; border: 2px solid blue;">Tunis</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Dublin</td> <td style="text-align: center;">Jakutsk</td> </tr> </tbody> </table>		Hanoi	Tunis	Dublin	Jakutsk	Sanadka gudhiisa xararada waxay u dhaxaysaa 5 ilaa 15 garaad Celsius.			<input checked="" type="checkbox"/>		Magaaladan waqtiga ku-leelaha roobka ogu yar baa ka da'a laga bilaawo Maajo ilaa Oktoobar 20 Grad Celsius iyo wixii ka badan.		<input checked="" type="checkbox"/>			Waa suurto gal in uu baraf da'o laga bilaawo Oktoobar ilaa.				<input checked="" type="checkbox"/>	Ku dhowaad. 0°C ilaa ca. 20 mm di'id	<input type="checkbox"/>	KU dhowaad. -10°C iyo ilaa 50 mm di'id	<input type="checkbox"/>	Ku dhowaad hoos 10°C iyo. 60 mm di'id	<input type="checkbox"/>	KU dhowaad kor -30°C iyo. 15 mm di'id	<input checked="" type="checkbox"/>	Hanoi	Tunis	Dublin	Jakutsk	Hanoi	Tunis	Dublin	Jakutsk	<p>Traitement écrit: env.2 minutes</p> <p><input type="checkbox"/> Complétement atteint (5-6 corrects) <input type="checkbox"/> Largement atteint (3-4 corrects) <input type="checkbox"/> Faiblement atteint (2 corrects) <input type="checkbox"/> Non atteint (0-1 correct)</p> <p>Commentaire:</p>
	Hanoi	Tunis	Dublin	Jakutsk																																	
Sanadka gudhiisa xararada waxay u dhaxaysaa 5 ilaa 15 garaad Celsius.			<input checked="" type="checkbox"/>																																		
Magaaladan waqtiga ku-leelaha roobka ogu yar baa ka da'a laga bilaawo Maajo ilaa Oktoobar 20 Grad Celsius iyo wixii ka badan.		<input checked="" type="checkbox"/>																																			
Waa suurto gal in uu baraf da'o laga bilaawo Oktoobar ilaa.				<input checked="" type="checkbox"/>																																	
Ku dhowaad. 0°C ilaa ca. 20 mm di'id	<input type="checkbox"/>																																				
KU dhowaad. -10°C iyo ilaa 50 mm di'id	<input type="checkbox"/>																																				
Ku dhowaad hoos 10°C iyo. 60 mm di'id	<input type="checkbox"/>																																				
KU dhowaad kor -30°C iyo. 15 mm di'id	<input checked="" type="checkbox"/>																																				
Hanoi	Tunis																																				
Dublin	Jakutsk																																				
Hanoi	Tunis																																				
Dublin	Jakutsk																																				

<p>4. Aqri labada waraaq ee aqriyaasha, waxyarna af-ahaan u qeex. Waxa ay tahay.</p> <p>Waraaqda aqrystayaasha 1</p> <p>Sii ilmaha biyo halkii Aad caano ka siinlahayd. Caanaha lo'da iskuulka caadi kama aha. Bini aadanka waa nooca keli ah aduun caanaha nooca kale caba.</p> <p>Herbert Müller Gudiga fulinta ururka „Vegetarisch essen“</p> <p>Waraaqda aqrystayaasha 2: jawaab ku socota Herbert Müller</p> <p>Caanaha waa qayb ka mid ah qadada. Mudane Müller madoonaayo ilmaha in ay iskuulka caano ku cabaan. Ururkeeyga iyo qaramada midoobay waa in ay qaadan fikir ka soo horjeeda....</p> <p>Susanne Pfister Wakiilka ururka „Pro Bauer“</p>	<p>Traitemment oral: env. 4 minutes</p> <p><input type="checkbox"/> Complétement atteint (contenu résumé de manière précise et complète ; le type et la fonction du texte sont expliqués avec un soutien)</p> <p><input type="checkbox"/> Largement atteint (Contenu résumé avec précision)</p> <p><input type="checkbox"/> Faiblement atteint (Contenu partiellement résumé)</p> <p><input type="checkbox"/> Non atteint (aucun commentaire sur le texte)</p> <p>Commentaire:</p>
<p>5. Koobaabi oraahda saxda ah ee waraaq aqrystayaasha layliga 4.</p> <p>a) Sabab bay Marwo Pfister muhiim ogu aragtaa ilmaha iskuulka in ay caano cabaan?</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Ilmaha wax badan bay cunaan, marka ay caano cabaan. <input type="checkbox"/> Cabitaanka caanaha cimridheray bay keenaan. <input checked="" type="checkbox"/> Caanaha nafaqo badan bay leeyihiin. <p>b) Caaad u maleenaysaa sababta uu mudane Mayer, u leeyahay ilmaha biyo ha cabaan halkii ay caano ka cabi lahaayeen?</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Biyaha way ka riqiisan yihiin caanaha. <input checked="" type="checkbox"/> Biyaha waxay u fiican yihiin deegaanka. <input type="checkbox"/> Biyaha waxay baabi'yaan haraadka. <p>c) Baarista caay leedahay marka loo firiyoo waraaq aqrisiyaasha?</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Cabida caanaha waxay leeyihiin boosatif iyonegatif intaba. <input type="checkbox"/> Cuntada iskuulka waxay leedahay dheef ku filan caano la'aanta. <input type="checkbox"/> Cabitaanka caanaha lafeehee dhisaan. <p>d) Sabaab bay marwo Pfister u qortay waraaq aqrystayaasha?</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> In ay qeexo sababta ay u aragto, in uu mudane Müller qaldanyaay. <input type="checkbox"/> Waxay rabtay in ay qeexo biyaha in ay u fiican yihiin deegaanka. <input type="checkbox"/> Ma aysan rabin ilmaha iskuulka in ay wax yar cunaan. <p>e) Mudane Müller wuxuu ku doodaa in uu cimrigreena yaraanaayo hadii aan caano badan cabno.</p> <p style="text-align: right;">Sax <input checked="" type="checkbox"/> Qalad <input type="checkbox"/></p> <p>f) Mudane Müller iyo marwo Pfister waxay labadooda waraaq aqrystayaasha.</p> <p style="text-align: right;">Sax <input type="checkbox"/> Tilmaamaayaan baaris isku mid ah. Qalad <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>g) Quburada waxay ka midaysanyihiin cabitaanka caanaha.</p> <p style="text-align: right;">Sax <input type="checkbox"/> Qalad <input checked="" type="checkbox"/></p>	<p>Traitemment écrit: env. 2 minutes</p> <p><input type="checkbox"/> Complétement atteint (6-7 réponses correctes)</p> <p><input type="checkbox"/> Largement atteint (4-5 réponses correctes)</p> <p><input type="checkbox"/> Faiblement atteint (3 réponses correctes)</p> <p><input type="checkbox"/> Non atteint (0-2 réponses correctes)</p> <p>Commentaire:</p>

6. Kee labada waraaq aqristayaasha ee layliga 4 la rumaysankaraa? Ku sharax af-ahaan sababta.

Traitemment oral: env. 3 minutes

- Complétement atteint (a répondu à la question ; a amené ses propres idées dans la discussion et a soutenu sa propre opinion de manière convaincante avec des arguments.)
- Largement atteint (a répondu à la question par une réponse courte et a formulé sa propre opinion)
- Faiblement atteint (Réponse partielle à la question ; l'opinion personnelle n'est pas claire)
- Non atteint (pas de réponse)

Commentaire:

7. Fiiri shaxdan kana jawaab mida saxda ah.

Niiko waa 15 sano...

	Ismiin	Talaado	Arbaco	Khamis	Jimco
7.45-9.15	FS2	FS1	MAT	FS2	FS1
9.15-9.45	Biririf	Biririf	Biririf	Biririf	Biririf
9.45-11.15	MAT	GEO	NAT	NAT	GES
11.15-12.00	MAT	GEO	SPL	SPL	SPL
12.00-13.30	Biririfqado	Biririfqado	Biririfqado	Biririfqado	Biririfqado
13.30-15.00	FS1	GES	FS1	SPL	SPO
15.00-15.30	Biririf	Biririf		Biririf	Biririf
15.30-17.00	SPL	SPO		MAT	MUS
17.00-18.00			Shaqo		
18.00-19.00			Shaqo		
19.00-20.00	Kubadacagta		Shaqo	Kubadacagta	
20.00-21.00	Kubadacagta		Shaqo	Kubadacagta	
21.00-22.00			Shaqo		

Legende

FS1	1. Luuqad ajanabi (Ingiriis)
FS2	2. Luuqad ajanabi (Faransis)
GEO	Juguraafi
GES	Taariikh
MAT	Xisaab
MUS	Muusik
NAT	Sayni
SPL	Luuqata iyo suaanta
SPO	Ciyaaraha

Fragen

- Niiko imisa xisadood oo xisaab ah buu leeyahay isbuucii?

Jawaab: 4

- Maadadee buu niiko halmar lee yahay isbuucii?

Jawaab: MUS

- Maadooyinkee buu niiko marna lahayn qadada horteed?

Jawaab: SPO, MUS

Traitement écrit: env. 2 minutes

- Complétement atteint (3 corrects)
- Largement atteint (2 corrects)
- Faiblement atteint (1 correct)
- Non atteint (0 correct)

Commentaire:

<p>8. Qor qoraal xeerkudhaqanka qoyskaada qabta (tusaale ahaan ilmaha in ay shaqsyan gaaraan go`aan, goorta ay seexanaayaan). Ka jawaab su`aalahan:</p> <ol style="list-style-type: none">Xeerkee loogu talagalay caruurta qoyskaada?Kee u aragtaa aqligal keedse u aragtaa in uu aqli gal ahayn, sababteena?	<p>Traitement écrit: env. 10 minutes</p> <p><input type="checkbox"/> Complétement atteint (Écriture bien lisible et fluide ; forme linguistique convaincante ; tâche accomplie en termes de contenu ; le texte est structuré de manière cohérente et exprime de manière convaincante ses propres expériences et idées)</p> <p><input type="checkbox"/> Largement atteint (Écriture manuscrite lisible ; forme linguistique satisfaisante ; tâche accomplie en termes de contenu ; le texte exprime ses propres expériences et idées)</p> <p><input type="checkbox"/> Faiblement atteint (Écriture difficile à lire ; texte compréhensible, mais très court (1-2 phrases ou fragments de phrases))</p> <p><input type="checkbox"/> Non atteint (aucun texte écrit)</p> <p>Commentaire:</p>
--	--